Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION DIREKTIIVI 2004/2/EY,

annettu 9 päivänä tammikuuta 2004,

neuvoston direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY muuttamisesta fenamifossin jäämien enimmäismäärien osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(EYVL L 14, 21.1.2004, s. 10)

Oikaistu:

►**C1** Oikaisu, EYVL L 28, 31.1.2004, s. 30 (2004/2/EY)

▼B

KOMISSION DIREKTIIVI 2004/2/EY,

annettu 9 päivänä tammikuuta 2004,

neuvoston direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY muuttamisesta fenamifossin jäämien enimmäismäärien osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/362/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/62/EY ([2]), ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon eläinkunnasta peräisin olevissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/363/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/60/EY ([4]), ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta tietyille kasvikunnasta peräisin oleville tuotteille, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset, 27 päivänä marraskuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/642/ETY ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/69/EY ([6]), ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Viljojen ja kasviperäisten tuotteiden osalta, hedelmät ja vihannekset mukaan luettuina, jäämien enimmäismäärät kuvastavat sellaista käyttöä, joka on kasveille tehokkaan suojan antava pienin mahdollinen tarvittava määrä torjunta-ainetta käytettäessä sitä niin, että jäämä on mahdollisimman alhainen sekä toksikologisesti hyväksyttävä etenkin ympäristönsuojelun ja kuluttajien ravinnon välityksellä tapahtuvan arvioidun saannin kannalta. Eläinperäisten elintarvikkeiden osalta jäämien enimmäismäärät kuvastavat sitä, kuinka paljon eläimet kuluttavat torjunta-aineilla käsiteltyjä viljoja ja kasviperäisiä tuotteita, ottaen tarvittaessa huomioon eläinlääkkeiden välittömät vaikutukset. Yhteisön käyttämät jäämien enimmäismäärät edustavat tällaisten jäämien enimmäismääriä, joita hyödykkeissä voi olla silloin kun hyvää viljelykäytäntöä on noudatettu.

(2) Torjunta-aineiden jäämien enimmäismääriä arvioidaan jatkuvasti uudelleen, ja niitä muutetaan uuden tietämyksen ja tutkimustulosten huomioon ottamiseksi. Jäämien enimmäismääriksi vahvistetaan analyysiherkkyyden alaraja, kun kasvinsuojeluaineiden sallitusta käytöstä ei aiheudu elintarvikkeisiin tai niiden pinnalle havaittavissa olevia torjunta-aineiden jäämiä tai kun sallittua käyttöä ei ole tai kun jäsenvaltioiden salliman käytön tukena ei ole ollut tarvittavia tietoja tai kun kolmansissa maissa käytön tukena ei ole ollut tarvittavia tietoja ja käytöstä on aiheutunut torjunta-aineiden jäämiä yhteisön markkinoille mahdollisesti tuleviin elintarvikkeisiin tai niiden pinnalle.

(3) Fenamifossin osalta eräs jäsenvaltio ilmoitti komissiolle haluavansa tarkistaa kansallisia jäämien enimmäismääriä direktiivin 90/642/ETY 8 artiklan mukaisesti, sillä kuluttajien jäämille altistuminen aiheuttaa huolta. Komissiolle esitettiin ehdotus jäämien yhteisön enimmäismäärien tarkistamiseksi.

([1]) EYVL L 221, 7.8.1986, s. 37.
([2]) EUVL L 154, 21.6.2003, s. 70.
([3]) EYVL L 221, 7.8.1986, s. 43.
([4]) EUVL L 155, 24.6.2003, s. 15.
([5]) EYVL L 350, 14.12.1990, s. 71.
([6]) EUVL L 175, 15.7.2003, s. 37.

▼B

(4) Kuluttajien elinikäistä ja lyhytaikaista altistumista tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvalle fenamifossille elintarvikkeiden välityksellä on arvioitu yhteisössä käytettyjen menettelyjen ja käytänteiden mukaan ottaen samalla huomioon Maailman terveysjärjestön julkaisemat ohjeet ([1]). On laskettu, etteivät tässä direktiivissä vahvistetut jäämien enimmäismäärät johda kuluttajien liialliseen altistumiseen.

(5) Kuluttajien akuuttia altistumista näille torjunta-aineille kaikkien sellaisten elintarvikkeiden välityksellä, jotka saattavat sisältää jäämiä, on tarvittaessa arvioitu yhteisössä käytettyjen menettelyjen ja käytänteiden mukaan ottaen samalla huomioon Maailman terveysjärjestön julkaisemat ohjeet. Päätelmänä on, että tässä direktiivissä ehdotettavia jäämien enimmäismääriä vastaavilla tai niitä alhaisemmilla torjunta-ainejäämillä ei ole akuutteja myrkytysvaikutuksia.

(6) Yhteisön kauppakumppaneita on kuultu tässä direktiivissä esitetyistä jäämien enimmäismääristä Maailman kauppajärjestön välityksellä ja niiden näitä tasoja koskevat huomautukset on otettu huomioon.

(7) Kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunnot on otettu huomioon. Erityisesti on otettu huomioon neuvot ja suositukset, jotka koskevat noudatettavaa menettelyä torjunta-aineilla käsiteltyjen maataloustuotteiden kuluttajien suojelemiseksi.

(8) Direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteet olisi tämän vuoksi muutettava vastaavasti.

(9) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Lisätään direktiivin 86/362/ETY liitteessä II olevaan A osaan seuraavat rivit:

”Torjunta-ainejäämä	Enimmäismäärä mg/kg
Fenamifossi (fenamifossin ja sen fenamifossina ilmaistun sulfoksidin ja sulfonin summa)	0,02 (*) viljat
(*) Analyysiherkkyyden alaraja.”	

2 artikla

Lisätään direktiivin 86/363/ETY liitteessä II olevaan B osaan seuraava rivi:

([1]) Ohjeet ravinnon mukana saatavien torjunta-ainejäämien arvioimiseksi. GEMS/Food Programme -ohjelma yhdessä elintarvikkeiden torjunta-ainejäämiä käsittelevän Codex-komitean kanssa. Maailman terveysjärjestön julkaisu, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

▼B

”Torjunta-ainejäämä	Enimmäismäärä (mg/kg)		
	Liha, rasva mukaan luettuna, lihavalmisteet, muut eläimenosat ja eläinrasvat, jotka on lueteltu liitteen I CN-koodeissa 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602	Maito ja maitotuotteet, jotka on lueteltu liitteen I CN-koodeissa 0401, 0402, 0405 00 ja 0406	Kuorelliset tuoreet munat, linnunmunat ja munankeltuaiset, jotka on lueteltu liitteen I CN-koodeissa 0407 00 ja 0408
Fenamifossi (fenamifossin ja sen fenamifossina ilmaistun sulfoksidin ja sulfonin summa)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.”

3 artikla

Muutetaan direktiivin 90/642/ETY liite II seuraavasti:

”Lisätään direktiivin 90/642/ETY liitteeseen II tämän direktiivin liitteessä esitetyt fenamifossin jäämien enimmäismäärät.”

4 artikla

Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät säännökset viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2004. Niiden on ilmoitettava tästä viipymättä komissiolle.

Niiden on sovellettava näitä säädöksiä 1 päivästä elokuuta 2004.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

5 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

6 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼B

LIITE

”Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Torjunta-ainejäämä ja enimmäismäärä (mg/kg)
	Fenamifossi (fenamifossin ja sen fenamifossina ilmaistun sulfoksidin ja sulfonin summa)
1. **Tuoreet, kuivatut tai keittämättömät, jäädyttämällä ilman sokerin lisäystä säilötyt hedelmät; pähkinät**	
i) SITRUSHEDELMÄT	0,02 (*)
Greipit	
Sitruunat	
Limetit	
Mandariinit (klementiinit ja muut sitrushybridit mukaan luettuina)	
Appelsiinit	
Pomelot	
Muut	
ii) PÄHKINÄT (kuoritut ja kuorimattomat)	0,02 (*)
Mantelit	
Parapähkinät	
Acajoupähkinät	
Kastanjat	
Kookospähkinät	
Hasselpähkinät	
Queenslandin pähkinät	
Pekaanipähkinät	
Setrin pähkinät	
Pistaasimantelit	
Saksanpähkinät	
Muut	
iii) OMENAISET HEDELMÄT	0,02 (*)
Omenat	
Päärynät	
Kvittenit	
Muut	
iv) KIVIHEDELMÄT	0,02 (*)
Aprikoosit	

▼B

”Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Torjunta-ainejäämä ja enimmäismäärä (mg/kg) Fenamifossi (fenamifossin ja sen fenamifossina ilmaistun sulfoksidin ja sulfonin summa)
Kirsikat	
Persikat (nektariinit ja niiden kaltaiset hybridit mukaan luettuina)	
Luumut	
Muut	
v) MARJAT JA PIENET HEDELMÄT	0,02 (*)
a) Syötäväksi ja viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet	
Syötäviksi tarkoitetut viinirypäleet	
Viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet	
b) Mansikat (muut kuin luonnonvaraiset)	
c) Vadelmat ja vatukat (muut kuin luonnonvaraiset)	
Karhunvatukat	
Sinivatukat	
Jättivatukat (boysen- ja loganinmarjat)	
Vadelmat	
Muut	
d) Muut pienet hedelmät ja marjat (muut kuin luonnonvaraiset)	
Mustikat	
Karpalot	
Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)	
Karviaiset	
Muut	
e) Luonnonvaraiset marjat ja hedelmät	
vi) MUUT HEDELMÄT	
Avokadot	
Banaanit	0,05
Taatelit	
Viikunat	
Kiivit	
Kumkvatit	

▼B

”Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Torjunta-ainejäämä ja enimmäismäärä (mg/kg) Fenamifossi (fenamifossin ja sen fenamifossina ilmaistun sulfoksidin ja sulfonin summa)
Litsit	
Mangot	
Oliivit	
Passionhedelmät	
Ananakset	
Granaattiomenat	
Muut	0,02 (*)
2. **Tuoreet tai keittämättömät, jäähdytetyt tai kuivatut vihannekset**	
i) JUUREKSET JA JUURIMUKULAT	
Punajuurikkaat	
Porkkanat	►C1 0,05 ◄
Mukulaselleri	
Piparjuuri	
Maa-artisokat	
Palsternakat	
Juuripersiljat	
Retiisit ja retikat	
Kaurajuuret	
Bataatit	
Lantut	
Nauriit	
Jamssit	
Muut	0,02 (*)
ii) SIPULIT	0,02 (*)
Valkosipuli	
Sipulit	
Salottisipulit	
Varhaissipulit	
Muut	
iii) HEDEMÄVIHANNEKSET	

▼B

”Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Torjunta-ainejäämä ja enimmäismäärä (mg/kg) Fenamifossi (fenamifossin ja sen fenamifossina ilmaistun sulfoksidin ja sulfonin summa)
a) *Solanum*-suvun vihannekset	
Tomaatit	0,05
Paprikat	0,1
Munakoisot	0,05
Muut	0,02 (*)
b) Syötäväkuoriset *Cucurbitaceae*-suvun vihannekset	
Kurkut	0,05
Pikkukurkut	
Kesäkurpitsat	0,05
Muut	0,02 (*)
c) Paksukuoriset *Cucurbitaceae*-suvun vihannekset	
Melonit	0,05
Kurpitsat	
Vesimelonit	0,05
Muut	0,02 (*)
d) Sokerimaissi	0,02 (*)
iv) KAALIT	
a) Kaalit (kukinnon muodostavat)	0,02 (*)
Parsakaalit	
Kukkakaalit	
Muut	
b) Kerivät kaalit	
Ruusukaali	0,05
Keräkaalit	0,05
Muut	0,02 (*)
c) Lehtikaalit	0,02 (*)
Kiinankaalit	
Kerimättömät kaalit	
Muut	
d) Kyssäkaali	0,02 (*)
v) LEHTIVIHANNEKSET JA YRTIT	0,02 (*)

▼B

”Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Torjunta-ainejäämä ja enimmäismäärä (mg/kg)
	Fenamifossi (fenamifossin ja sen fenamifossina ilmaistun sulfoksidin ja sulfonin summa)
a) Salaatit ja sen kaltaiset vihannekset	
Vihanneskrassi	
Vuonankaali	
Salaatti	
Siloendiivi	
Muut	
b) Pinaatti ja sen kaltaiset vihannekset	
Pinaatti	
Mangoldi (chard)	
Muut	
c) Vesikrassi	
d) Endiivit	
e) Yrtit	
Kirveli	
Ruohosipuli	
Persilja	
Yrttiselleri	
Muut	
vi) PALKOVIHANNEKSET (tuoreet)	0,02 (*)
Pavut (silpimättömät)	
Pavut (silvityt)	
Herneet (silpimättömät)	
Herneet (silvityt)	
Muut	
vii) VARSIVIHANNEKSET (tuoreet)	0,02 (*)
Parsat	
Kardoni	
Ruotisellerit	
Fenkoli	
Latva-artisokka	
Purjo	

▼B

”Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan	Torjunta-ainejäämä ja enimmäismäärä (mg/kg) Fenamifossi (fenamifossin ja sen fenamifossina ilmaistun sulfoksidin ja sulfonin summa)
Raparperi	
Muut	
viii) SIENET	0,02 (*)
a) Viljellyt sienet	
b) Luonnonvaraiset sienet	
3. **Kuivatut palkokasvit**	0,02 (*)
Pavut	
Linssit	
Herneet	
Muut	
4. **Öljykasvin siemenet**	0,05 (*)
Pellavansiemenet	
Maapähkinät	
Unikonsiemenet	
Seesaminsiemenet	
Auringonkukansiemenet	
Rapsinsiemenet	
Soijapavut	
Sinapinsiemenet	
Puuvillansiemenet	
Muut	
5. **Perunat**	0,02 (*)
Varhaisperunat	
Varastoperunat	
6. **Tee** (*Camellia sinensis* -lajin lehdistä valmistettu musta tee)	0,05 (*)
7. **Humala** (kuivattu), humalan siemenet ja tähkäjauhe mukaan luettuina	0,05 (*)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.”